

[View this email as a webpage](#)



Hola Residentes y Amigos del Distrito 5

Aunque el calor no lo parezca, el otoño está a pocas semanas. Mientras nos preparamos para reanudar nuestras reuniones regulares hemos seguido haciendo trabajos importantes todos los días en el distrito: pruebas móviles de COVID-19 (Coronavirus), reuniones de estrategia para la gente sin hogar, acciones con la comunidad, recaudación de fondos para el banco de alimentos, reuniones de extensión del Tren Ligero (Light rail), y mucho más.

Como recordatorio, todavía hay ayuda para la renta, la hipoteca y los servicios públicos (utilidades), así como subvenciones (becas) para empresas y negocios pequeños. Por favor visite phoenix.gov/resources para información más detallada.



¡Comienzan las pruebas del COVID-19 móvil!

La camioneta de pruebas móviles COVID-19 de la ciudad de Phoenix, en asociación con el Centro de Cáncer Vincere, fue lanzada ayer. Los sitios se enfocan en comunidades poco atendidas y en pequeños negocios que luchan por proveer pruebas gratis de COVID-19. Para información sobre lugares, fechas, preinscripción requerida y programación de citas, visite phoenix.gov/COVIDtesting. Un agradecimiento especial a la alcaldesa Gallego y a mis compañeros concejales, especialmente al concejal García y a la concejal Laura Pastor.

El vehículo móvil de pruebas estará en el Distrito 5 tres veces durante el mes de agosto:

Jueves 20 de agosto de 2020, Fry's Food & Drug Stores 8325 W. Indian School Rd. Phoenix, AZ 85037, 7:00 a.m.– 1:00 p.m.

Martes 25 de agosto de 2020, Maryvale Community Center 4420 N. 51st Ave. Phoenix, AZ 85031 7:00 a.m.– 1:00 p.m.

Viernes 28 de agosto, Mountain Park Health 6601 W. Thomas Rd. Phoenix, AZ 85033 7:00 a.m.– 1:00 p.m.

Adicionalmente, los lugares de prueba de este fin de semana:

Brunson-Lee Elementary

Sabado 22 de agosto de 2020, 7:00 a.m. — 12:00pm. 1350 N. 48th St. Disponible para todos.

Se requiere cita previa en: <http://bit.ly/blscovidtest>

Washington Activity Center

Sabado 22 de agosto de 2020, 6:00 a.m. - 11:00 a.m. 2240 W. Citrus Way

Disponible para todos. Se requiere cita previa en:

<http://equalityfoundation.org/phx>

Información sobre las reuniones de la Estrategia para Personas sin Hogar

Nos gustaría escuchar su opinión con respecto al Plan de Estrategias para las personas sin hogar que se centra en las prioridades de servicio y estrategias para los individuos que experimentan la falta de un hogar y la reducción de los impactos en su vecindario y comunidad. La cuarta y última reunión virtual para que la comunidad aprenda más y dé su opinión es HOY: Miércoles 19 de agosto a las 12 p.m. Para registrarse y tomar la encuesta, visite: www.phoenix.gov/HomelessHelp.



Photo: Valley of the Sun United Way

Join us for a virtual meeting to discuss the
Homelessness Strategies Plan

12 noon Wednesday, Aug. 19

Register at phoenix.gov/HomelessHelp



Acción Comunitaria: Reunión de firmas para topes de velocidad.

El sábado 15 de agosto, nos unimos a una familia preocupada cerca de la 63 Avenida y la Indian School Rd. quienes contactaron a nuestra oficina para pedir apoyo para recolectar firmas para topes de velocidad. Están solicitando topes en la calle residencial en forma de L, porque tres vehículos diferentes se han estrellado recientemente en su propiedad. Todos los vecinos con los que hemos hablado apoyaron la idea de añadir topes, porque todos se preocupan por su seguridad debido al exceso de velocidad. Recogimos más que suficientes firmas para realizar este proceso, y apoyaremos a los vecinos hasta que resolvamos este asunto.



Recaudación de Fondos para el Banco de Alimentos de St. Mary's

Nos unimos a Red Mountain Retail Development (RMRD) para recaudar fondos para proporcionar alimentos a las familias necesitadas. FastLap Xpress Car Wash, propiedad de RMRD, está donando una parte de cada lavado de autos para apoyar los esfuerzos del Banco de Alimentos de St. Mary's. Están localizados en la esquina suroeste de la 51st Ave & Indian School Rd. y comenzaron a donar el 12 de agosto y continuarán hasta el 5 de septiembre. Un agradecimiento especial al Banco de Alimentos de St. Mary's, que ha donado casi 107 millones de libras en total. Es la primera vez que superan la marca de distribución de 100 millones de libras en un año fiscal durante sus 53 años de historia.



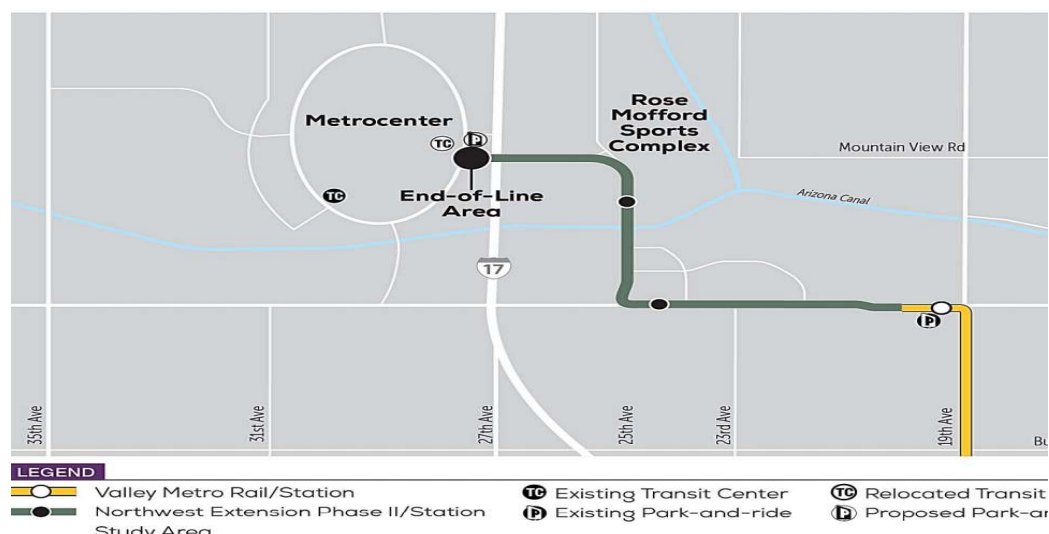
Extensión del Tren Ligero (Light Rail) del Noroeste Fase II Reunión Pública Virtual

Light Rail Northwest Extension Phase II — Reunion Publica virtual comienza hoy miércoles 19 de agosto hasta el viernes 4 de septiembre de 2020, en www.valleymetro.org/northwest2Valley Metro

El proyecto de la Fase II de la Extensión Noroeste conectará el sistema de tren ligero de la 19th y Dunlap Ave. y lo extenderá 1.6 millas hasta la antigua zona del Metrocenter Mall en Phoenix. El proyecto también incluye nuevas estaciones, incluyendo la primera estación elevada del sistema, y arte público.

La reunión proporcionará información sobre el diseño final del proyecto, las fases y el calendario de construcción, el arte público, la asistencia a las empresas y el desarrollo de la fuerza de trabajo.

La construcción del metro ligero comienza a finales de agosto de 2020: se mantendrán carriles de tráfico en cada dirección en las avenidas Dunlap y 25 y en la carretera Mountain View, y se mantendrá el acceso comercial y peatonal.



Gracias por leer nuestro boletín de agosto. Por favor, comparta la información con su familia y vecinos. Como siempre, por favor contacte nuestra oficina para sus comentarios, preguntas y preocupaciones, al (602)262-7446 y council.district.5@phoenix.gov. O para las actualizaciones diarias pueden seguirnos en nuestras redes sociales:



City of Phoenix

**Vice Mayor
Betty Guardado**